Homvana

UK REP

Sea&Mew Accounting Ltd
Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD
info@seamew.net

EC REP

GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid
compliance.gavimosa@outlook.com

Manufacturer/Importer: Shenzhen Bueno Industrial Co., Ltd.
Address: 5th Floor, No.58, Yuanling Avenue, Shangwu Community,
Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen CN 518108

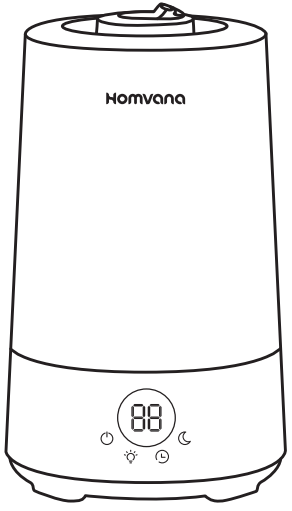
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health form uncontrolled waste disposal .recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device .please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

MADE IN CHINA

FR BARQUETTE +ETUI BAC DE TRI

Homvana

Make home your Havana



3-in-1 Ultrasonic Humidifier H101

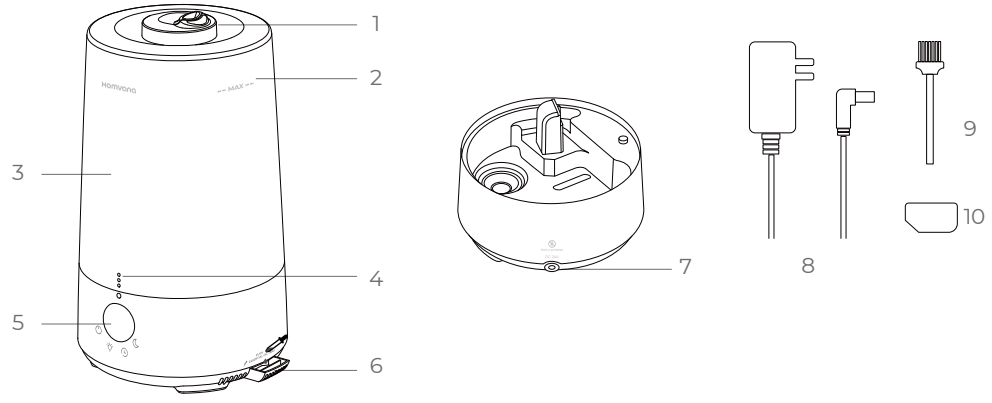
USER MANUAL

MIX
Paper made from recycled material
FSC® C167436

Join HOMVANA's Green Wave

Product Overview

Produktübersicht | Panoramica del prodotto | Descripción del producto | Aperçu du produit | Productoverzicht



EN

1.Mist Nozzle
2.Max Water Capacity Line
3.Water Tank
4.Align Line
5.Display
6.Essential Oil Tray
7.DC Power Jack
8.AC Adapter
9.Brush
10.Essential Oil Pad*3 (1 Pre-installed)

DE

1.Zerstäuberdüse
2.Max. Wasserfülllinie
3.Wassertank
4.Ausrichtungslinie
5.Anzeige
6.Ablage für ätherische Öle
7.Gleichstrombuchse
8.Netzadapter
9.Bürste
10.Ätherisches Öl Pad*3 (1 Vorinstalliert)

IT

1.Ugello nebulizzatore
2.Capacità massima
3.Serbatoio dell'acqua
4.Linea di allineamento
5.Display
6.Vassoio per oli essenziali
7.Presa di corrente continua
8.Adattatore CA
9.Spazzola
10.Tamponi di olio essenziale*3
(1 Preinstallato)

ES

1.Boquilla de nebulización
2.Capacidad máxima
3.Tanque de agua
4.Línea de alineación
5.Pantalla
6.Bandeja de aceites
7.Conector DC
8.Adaptador de CA
9.Cepillo
10.Almohadilla de aceite esencial*3
(1 Preinstalado)

FR

1.Buse de brumisation
2.Capacité max
3.Réservoir d'eau
4.Ligne d'alignement
5.Affichage
6.Plateau d'huiles
7.Prise de courant continu
8.Adaptateur CA
9.Brosse
10.Tampon d'huile essentielle*3
(1 Préinstallé)

NL

1.Vernevelingsmondstuk
2.Max. watercapaciteitslijn
3.Waterreservoir
4.Uitlijnlijn
5.Display
6.Tray voor essentiële oliën
7.Gelijkstroomaansluiting
8.AC-adapter
9.Borstel
10.Etherische oliepad*3
(1 voorgeïnstalleerd)

Controls

Steuerungen | Comandi | Controles | Commandes | Bedieningselementen

EN

1. Power Button: Tap to turn your device on/off or change its mist level to high (HI) or low (LO).
2. Light Button: Change the light's color with repeated taps; hold 2s to off.
3. Timer Button: Tap to set the auto-off timer between 2H and 10H.
4. Sleep Mode Button: Tap to turn on/off Sleep Mode.

DE

1. Netzschalter: Tippen Sie, um Ihr Gerät ein-/auszuschalten oder die Nebelstufe auf hoch (HI) oder niedrig (LO) zu ändern.
2. Licht-Taste: Mit wiederholtem Tippen die Farbe des Lichts ändern; zum Ausschalten 2 Sekunden halten.
3. Timer-Taste: Mit wiederholtem Tippen den Timer einstellen; zum Abbrechen 2 Sekunden lang drücken.
4. Schlafmodus-Taste: Tippen, um ein-/auszuschalten.

IT

1. Pulsante di accensione: Tocca per accendere/spegnere il dispositivo o cambiare il livello di nebbia in alto (HI) o basso (LO).
2. Pulsante Luce: Cambiare il colore della luce con tocchi ripetuti; tenere premuto per 2 secondi per spegnere.
3. Pulsante Timer: Impostare il timer con tocchi ripetuti; premere per 2 secondi per annullare.
4. Pulsante Modalità Sonno: Toccare per attivare/disattivare.

ES

1. Botón de encendido: Toque para encender/apagar su dispositivo o cambiar su nivel de niebla a alto (HI) o bajo (LO).
2. Botón de luz: Cambia el color de la luz con toques repetidos; mantén presionado durante 2 segundos para apagar.
3. Botón de temporizador: Configura el temporizador con toques repetidos; presiona durante 2 segundos para cancelar.
4. Botón de modo de sueño: Toca para activar/desactivar.

FR

1. Bouton d'alimentation : Appuyez pour allumer/éteindre votre appareil ou changer son niveau de brume en haut (HI) ou en bas (LO).
2. Bouton de lumière : Changez la couleur de la lumière par appuis répétés ; maintenez pendant 2 secondes pour éteindre.
3. Bouton de minuterie : Réglez la minuterie par appuis répétés ; appuyez pendant 2 secondes pour annuler.
4. Bouton de mode veille : Appuyez pour activer/désactiver.

NL

1. Aan/uitknop: Tik om uw apparaat aan/uit te zetten of de nevelstand te veranderen naar hoog (HI) of laag (LO).
2. Lichtknop: Verander de kleur van het licht met herhaalde tikken; houd 2 seconden vast om uit te zetten.
3. Timerknop: Stel de timer in met herhaalde tikken; druk 2 seconden om te annuleren.
4. Slaapmodusknop: Tik om aan/uit te zetten.

Specifications

Spezifikationen | Specifiche | Especificaciones | Spécifications | Specificaties

Humidifier

Luftbefeuchter | Umidificatore | Humidificador | Humidificateur | Luchtbevochtiger

Model	H101
Input	24V ⎓ 0.75A
Rated Power	18W
Water Tank Capacity	3.6L / 0.95Gal
Cool Mist Capacity	100mL/h-250mL/h
Effective Coverage	258- 325ft² / 24-35m²

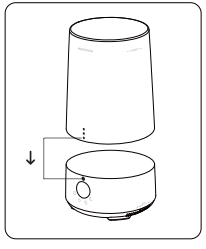
AC Adapter

Netzadapter | Adattatore AC | Adaptador de CA | Adaptateur AC | AC-adapter

Model	AS019-2400750S
Input	100-240V ~, 50/60Hz, 1.0A
Output	24V ⎓ 0.75A
Manufacturer	Shenzhen Andsmps Electronic Technology Co., Ltd

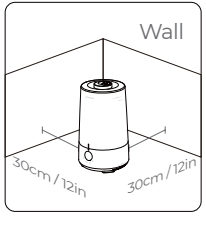
How to Use

Wie zu verwenden | Come usare | Cómo usar | Comment utiliser | Hoe te gebruiken



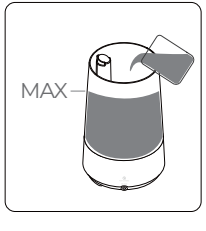
1. Align '⋮' and '●' to Install Tank

DE: Richten Sie '⋮' und '●' aus, um den Tank zu installieren.
IT: Allineare '⋮' e '●' per installare il serbatoio.
ES: Alinee '⋮' y '●' para instalar el tanque.
FR: Alignez '⋮' et '●' pour installer le réservoir.
NL: Lijn '⋮' en '●' uit om de tank te installeren.



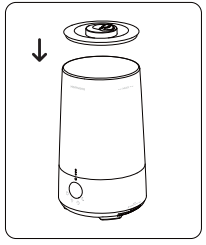
2. Place the Humidifier

DE: Stellen Sie den Luftbefeuchter auf.
IT: Posizionare l'umidificatore.
ES: Coloque el humidificador.
FR: Placez l'humidificateur.
NL: Plaats de luchtbevochtiger.



3. Top-Fill to Max Waterline

DE: Füllen Sie bis zur maximalen Wasserlinie auf.
IT: Riempire fino alla linea d'acqua massima.
ES: Llenar hasta la línea de agua máxima.
FR: Remplir jusqu'à la ligne d'eau maximale.
NL: Vul tot de maximale waterlijn.



4. Close the Tank Lid

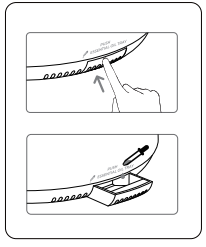
DE: Schließen Sie den Tankdeckel.

IT: Chiudere il coperchio del serbatoio.

ES: Cierre la tapa del tanque.

FR: Fermez le couvercle du réservoir.

NL: Sluit het deksel van de tank.



5. Add Essential Oils to the Tray Only

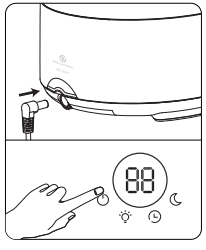
DE: Fügen Sie ätherische Öle nur zum Tablett hinzu.

IT: Aggiungere oli essenziali solo al vassoio.

ES: Agregue aceites esenciales solo a la bandeja.

FR: Ajoutez des huiles essentielles uniquement au plateau.

NL: Voeg alleen essentiële oliën toe aan het bakje.



6. Plug in and Turn on the Humidifier

DE: Stecken Sie den Stecker ein und schalten Sie den Luftbefeuchter ein.

IT: Collegare e accendere l'umidificatore.

ES: Enchufe y encienda el humidificador.

FR: Branchez et allumez l'humidificateur.

NL: Steek de stekker in het stopcontact en zet de luchtbevochtiger aan.

How to Clean

Wie zu reinigen | Come pulire | Cómo limpiar | Comment nettoyer | Hoe te reinigen

EN

Empty and refill the tank every three days, and change the essential oil pad every six months. Clean the tank with fresh water or cleaning agents, removing any scale or deposits, and dry it thoroughly.

Warning: If the water is not replaced and the tank is not cleaned every three days, micro-organisms can grow and spread into the air, posing serious health risks.

DE

Leeren und füllen Sie den Tank alle drei Tage, und wechseln Sie die Duftöl-Matte alle sechs Monate. Reinigen Sie den Tank mit frischem Wasser oder Reinigungsmitteln, entfernen Sie Kalkablagerungen und trocknen Sie ihn gründlich.

Warnung: Wenn das Wasser nicht alle drei Tage gewechselt und der Tank nicht gereinigt wird, können sich Mikroorganismen ausbreiten, die ernsthafte Gesundheitsrisiken darstellen.

IT

Svuotare e riempire il serbatoio ogni tre giorni e cambiare il tampone di olio essenziale ogni sei mesi. Pulire il serbatoio con acqua fresca o detergenti, rimuovendo eventuali incrostazioni, e asciugarlo completamente.

Avvertimento: Se l'acqua non viene sostituita e il serbatoio non viene pulito ogni tre giorni, i microrganismi possono crescere e diffondersi nell'aria, rappresentando seri rischi per la salute.

ES

Vacía y rellena el tanque cada tres días, y cambia la almohadilla de aceite esencial cada seis meses. Limpia el tanque con agua fresca o agentes limpiadores, eliminando cualquier residuo, y sécalo completamente.

Advertencia: Si no se reemplaza el agua y no se limpia el tanque cada tres días, pueden crecer microorganismos que se propagan al aire y representan serios riesgos para la salud.

FR

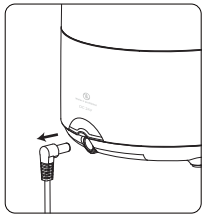
Videz et remplissez le réservoir tous les trois jours et changez le tampon d'huile essentielle tous les six mois. Nettoyez le réservoir avec de l'eau fraîche ou des agents de nettoyage, en éliminant les dépôts de calcaire, et séchez-le soigneusement.

Avertissement: Si l'eau n'est pas remplacée et le réservoir nettoyé tous les trois jours, des micro-organismes peuvent se développer et se propager dans l'air, posant de graves risques pour la santé.

NL

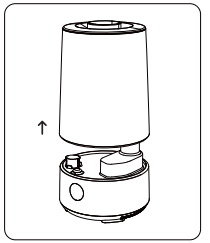
Leeg en vul de tank elke drie dagen, en vervang het essentiële oliepad elke zes maanden. Reinig de tank met vers water of reinigingsmiddelen, verwijder kalkaanslag en droog het grondig af.

Waarschuwing: Als het water niet wordt vervangen en de tank niet elke drie dagen wordt gereinigd, kunnen micro-organismen groeien en zich in de lucht verspreiden, wat ernstige gezondheidsrisico's met zich meebrengt.



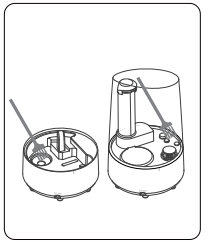
1. Unplug the Humidifier

DE: Ziehen Sie den Stecker des Luftbefeuchters heraus.
IT: Scollegare l'umidificatore.
ES: Desenchufe el humidificador.
FR: Débranchez l'humidificateur.
NL: Trek de stekker van de luchtbevochtiger uit het stopcontact.



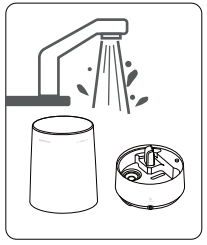
2. Remove the Tank Lid & Tank

DE: Entfernen Sie den Tankdeckel und den Tank.
IT: Rimuovere il coperchio e il serbatoio.
ES: Retire la tapa del tanque y el tanque.
FR: Retirez le couvercle et le réservoir.
NL: Verwijder de tankdop en de tank.



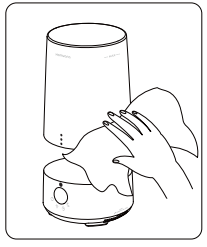
3. Brush Water Tank & Base

DE: Bürsten Sie den Wassertank und die Basis.
IT: Spazzolare il serbatoio dell'acqua e la base.
ES: Cepille el tanque de agua y la base.
FR: Brossez le réservoir d'eau et la base.
NL: Borstel de watertank en de basis.



4. Rinse Water Tank & Base with Detergent

DE: Wassertank und Basis mit Reinigungsmittel spülen.
IT: Sciacquare il serbatoio dell'acqua e la base con detergente.
ES: Enjuague el tanque de agua y la base con detergente.
FR: Rincer le réservoir d'eau et la base avec un détergent.
NL: Spoel de watertank en de basis met reinigingsmiddel.

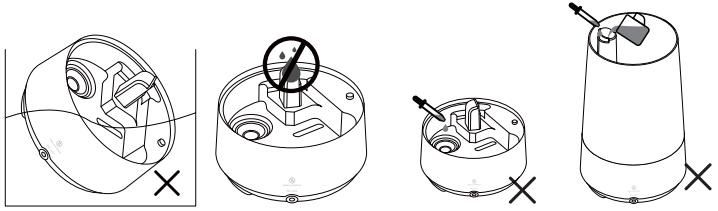


5. Dry Water Tank & Base

DE: Wischen Sie den Wassertank und die Basis trocken.
IT: Asciugare il serbatoio dell'acqua e la base.
ES: Seque el tanque de agua y la base.
FR: Essuyez le réservoir d'eau et la base.
NL: Veeg de watertank en de basis droog.

Caution

Vorsicht | Attenzione | Precaución | Attention | Voorzichtigheid



Avoid submerging the base and adding water or essential oils to the air inlet/outlet.

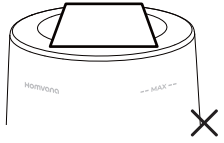
DE: Tauchen Sie den Sockel nicht ein und geben Sie kein Wasser oder Öl in den Luftein- und -auslass.
IT: Evitare l'immersione della base e l'aggiunta di acqua o oli essenziali negli ingressi/uscite d'aria.
ES: Evite sumergir la base y agregar agua o aceites esenciales en las entradas/salidas de aire.
FR: Évitez de submerger la base et d'ajouter de l'eau ou des huiles essentielles dans les entrées/sorties d'air.
NL: Vermijd het onderdompelen van de basis en het toevoegen van water of etherische oliën in de luchtinlaten/-uitlaten.

Avoid Heat Sources

DE: Wärmequellen meiden
IT: Evita fonti di calore
ES: Evitar fuentes de calor
FR: Éviter sources de chaleur
NL: Vermijd warmtebronnen

Keep Below Max Water Level

DE: Unter Maximalwasserstand bleiben
IT: Sotto livello massimo acqua
ES: Mantener bajo nivel máximo agua
FR: Garder sous niveau max d'eau
NL: Onder max waterpeil houden



Don't Cover Mist Outlet

DE: Nebelauslass nicht abdecken

IT: Non ostruire uscita nebbia

ES: No obstruyas salida niebla

FR: Ne bloquez pas sortie brume

NL: Mistuitlaat niet bedekken

Distilled Water Recommended

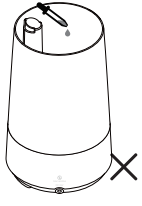
DE: Verwenden Sie destilliertes Wasser.

IT: Si consiglia di usare acqua distillata.

ES: Se recomienda usar agua destilada.

FR: Utilisez de l'eau distillée.

NL: Gebruik gedistilleerd water.



Don't Add Essential Oils to Tank

DE: Nebelauslass nicht abdecken

IT: Non ostruire uscita nebbia

ES: No obstruyas salida niebla

FR: Ne bloquez pas sortie brume

NL: Mistuitlaat niet bedekken

Dry After Cleaning

DE: Verwenden Sie destilliertes Wasser.

IT: Si consiglia di usare acqua distillata.

ES: Se recomienda usar agua destilada.

FR: Utilisez de l'eau distillée.

NL: Gebruik gedistilleerd water.

EN

1. Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.

2. Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. if dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.

3. Unplug the appliance during filling and cleaning.

4. Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.

5. Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.

DE

1. Beachten Sie, dass hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen begünstigen kann.

2. Vermeiden Sie, dass der Bereich um den Luftbefeuchter feucht oder nass wird. Falls Feuchtigkeit auftritt, reduzieren Sie die Leistung des Luftbefeuchters. Wenn die Leistung nicht reduziert werden kann, nutzen Sie das Gerät intermittierend. Lassen Sie keine saugfähigen Materialien wie Teppiche, Vorhänge, oder Tischdecken feucht werden.

3. Ziehen Sie den Stecker während des Befüllens und Reinigens.

4. Lassen Sie kein Wasser im Reservoir, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

5. Leeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter vor der Lagerung und vor der nächsten Verwendung.

IT

1. Ricorda che alti livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici.

2. Non permettere che l'area intorno all'umidificatore diventi umida o bagnata. Se si verifica umidità, riduci l'uscita dell'umidificatore. Se non è possibile ridurre l'uscita, usa l'umidificatore a intermittenza. Non lasciare che materiali assorbenti, come tappeti, tende o tovaglie, si bagnino.

3. Scollega l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.

4. Non lasciare acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.

5. Svuota e pulisci l'umidificatore prima di riporlo e prima del prossimo utilizzo.

ES

1. Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos.

2. No permita que el área alrededor del humidificador se humedezca o moje. Si ocurre humedad, disminuya la salida del humidificador. Si no es posible reducirla, use el humidificador de forma intermitente. No permita que materiales absorbentes, como alfombras, cortinas o manteles, se mojen.

3. Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.

4. No deje agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso.

5. Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo y antes de su próximo uso.

FR

1. Sachez qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques.

2. Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. Si c'est le cas, réduisez la sortie de l'humidificateur. Si ce n'est pas possible, utilisez l'humidificateur de manière intermittente. Ne laissez pas les matériaux absorbants, tels que les tapis, rideaux ou nappes, devenir humides.

3. Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.

4. Ne laissez pas d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

5. Videz et nettoyez l'humidificateur avant de le ranger et avant la prochaine utilisation.

NL

1. Wees ervan bewust dat hoge luchtvochtigheidsniveaus de groei van biologische organismen kunnen bevorderen.

2. Laat het gebied rond de luchtbevochtiger niet vochtig of nat worden. Als er vocht optreedt, verlaag dan de output van de luchtbevochtiger. Als de output niet kan worden verlaagd, gebruik de luchtbevochtiger dan afwisselend. Laat geen absorberende materialen, zoals tapijten, gordijnen of tafelkleden, vochtig worden.

3. Trek de stekker uit het stopcontact tijdens het vullen en schoonmaken.

4. Laat geen water in het reservoir zitten wanneer het apparaat niet in gebruik is.

5. Leeg en reinig de luchtbevochtiger voor opslag en voor het volgende gebruik.

Visit the following URL for FAQs and Troubleshooting.

DE: Besuchen Sie die folgende URL für FAQs und Fehlersuche.

IT: Visita il seguente URL per FAQ e risoluzione dei problemi.

ES: Visite la siguiente URL para preguntas frecuentes y solución de problemas.

FR: Visitez l'URL suivante pour les FAQ et le dépannage.

NL: Bezoek de volgende URL voor veelgestelde vragen en probleemoplossing.

https://www.homvana.shop/pages/faqs

Contact Us

Kontaktieren Sie uns | Contattaci | Contáctanos | Contactez-nous | Neem contact met ons op

US/CA +1 833 975 2096
Hours: Mon-Fri, 9 AM - 6 PM (EST)
(Activate "International Roaming" service if you are in CA)

support@homvana.shop

@homvanaofficial

30-DAY MONEY-BACK GUARANTEE

DE: 30-Tage Geld-zurück-Garantie
IT: Garanzia di rimborso di 30 giorni
ES: Garantía de 30 días con devolución
FR: Garantie 30 jours remboursable
NL: 30 dagen geld-terug-garantie

3-YEAR WARRANTY

DE: 3-Jahres-Garantie
IT: Garanzia di 3 anni
ES: Garantía de 3 años
FR: Garantie de 3 ans
NL: 3-jarige garantie

LIFETIME TECHNICAL SUPPORT

DE: Lebenslanger Support
IT: Supporto tecnico perpetuo
ES: Soporte técnico vitalicio
FR: Assistance technique à vie
NL: Levenslang technische hulp